

## FONO AOAO FAITULAFONO A SAMOA LEGISLATIVE ASSEMBLY OF SAMOA PEPA FAAOPOOPO O GALUEGA

Supplementary Order Paper

•••••••••••••••••••••••••

No. 2 2023/2024

**FRIDAY, 30 JUNE 2023** 

## **CORRECTIONS**

## **1. MAIN ESTIMATES 2023/2024**

Pages	Ministries	Output	Correction
43	Ministry of Education,	Transaction on Behalf of	To remove the net total for
Samoan Print	Sports and Culture	the State – Government	"Government
		Policies/Initiatives	Policies/Initiatives" of
			<b>\$151,620,124</b> and
			substitute with the correct
			net total of \$152,423,295
			to be in line with the
			English print.

	A.C. C.F.	T . D 1 10 0	T .1
63	Ministry of Finance	Transaction on Behalf of	To remove the
Samoan Print		the State – Counterpart	"Fesoasoani a le ADB ina
		Costs to Development	ia faamalosia le Tui
		Project	Puipui i le Pasefika" and
			insert the correct
			translation of "Samoa
			Airport Authority" to be
			in line with the
			Appropriation Bill and the
			English print.
61 & 65	Ministry of Finance	Non-Tax Revenue	To remove the " <b>Non-Tax</b>
	Willistry of Fillance	Non-Tax Revenue	
Samoan Print			Revenue" Total of
			<b>\$66,985,573</b> and replace
			with <b>\$72,537,147</b> to be in
			line with the correct total in
			the English print.
80	Ministry of Foreign	Transaction on Behalf of	To remove the phrase
Samoan Print	Affairs and Trade	the State – Regional	"Talanoaga i le va o
		Meetings and	Samoa e lua" and replace
		Conferences	with "Atoa o Samoa"
120	Ministry of Justice and	Transaction on Behalf of	To remove the phrase "Toe
Samoan Print	Courts Administration	the State – Government	Faaleleia le taualuga mo
		Policies/Initiatives	le Ofisa" and replace with
		1 offeres, infinitely es	"Inisiua mo le Ofisa"
151/153	Ministry of Police, Prisons	Donor Aid In-Kind	In the column of "Donor
Samoan Print	and Corrections		Aid-in-Kind", insert the
S 44210 4421 2 1 2210			total of <b>\$12,667,061</b> to be
			in line with the amount on
			page XIII "Total
			Development Estimates"
			in the column of "In Kind
			Donor Assistance"
166	Ministry of the Prime	Transaction on Behalf of	To remove the phrase of
Samoan Print	Minister and Cabinet	the State – government	"Talanoaga i le va o
Samuan I IIII	winnster and Caumet	Policies/Initiatives	Samoa e lua" and replace
		i oncies/initiatives	
100 202	Ministry of Woman	Donor Aid In-Kind	with "Atoa o Samoa" In column "Donor Aid-in-
199 – 202	Ministry of Women,	Dollor Ald III-Kilid	
Samoan Print	Community and Social		Kind", insert the total of
	Development		\$7,280,195 to be in line
			with the amount on page
			XIII "Total Development
			Estimates" in the column
			of "In Kind Donor
			Assistance"

222.22.1	D (2)	D 1117 771 1	T 1 1 0 (//D
Samoan Print	Bureau of Statistics	Donor Aid In-Kind	In the column of "Donor Aid-in-Kind", insert the total of \$958,463 to be in line with the amount on page XIII "Total Development Estimates" in the column of "In Kind Donor Assistance"
255 Samoan Print	Office of the Attorney General	Transaction on Behalf of the State – Government Policies/Initiatives	To replace the phrase "Loia/Molimau faapitoa mai atunuu i fafo mo soligatulafono matuia" and substitute with "Tuatusi mo imeli – mo suesuega faaloia e faaaogaina ai le tekonolosi"
2 & 4 English Print	Ministry of Agriculture and Fisheries	Output provided by Third Parties	To correct the net total in the Description of "Output Provided by Third Parties" of \$5,105,359 to \$5,155,359 to be in line with the Samoan print.
144 & 146 English Print	Ministry of Police, Prisons and Corrections	Donor Aid In-Kind	In the column of "Donor Aid-in-Kind", insert the total of \$12,677,061 to be in line with the amount on page XIII "Total Development Estimates" in the column of "In Kind Donor Assistance"
193/194/196 English Print	Ministry of Women, Community and Social Development	Donor Aid In-Kind	In the column of "Donor Aid-in-Kind", insert the total of \$7,280,195 to be in line with the amount on page XIII "Total Development Estimates" in the column of "In Kind Donor Assistance"
216 English Print	Bureau of Statistics	Outputs 7 & 8 and Transaction on Behalf of the State - Donor Aid In- Kind	Missing Descriptions 1. Insert "Outputs 7.0 & 8.0" to be in line with the Samoan print;

	2. Insert "Transactions on Behalf of the State:
	Membership Fee & Grant: Subscription
	for the Bureau of
	Statistics – Asia and
	the Pacific" to be in line with the Samoan
	print.

-----